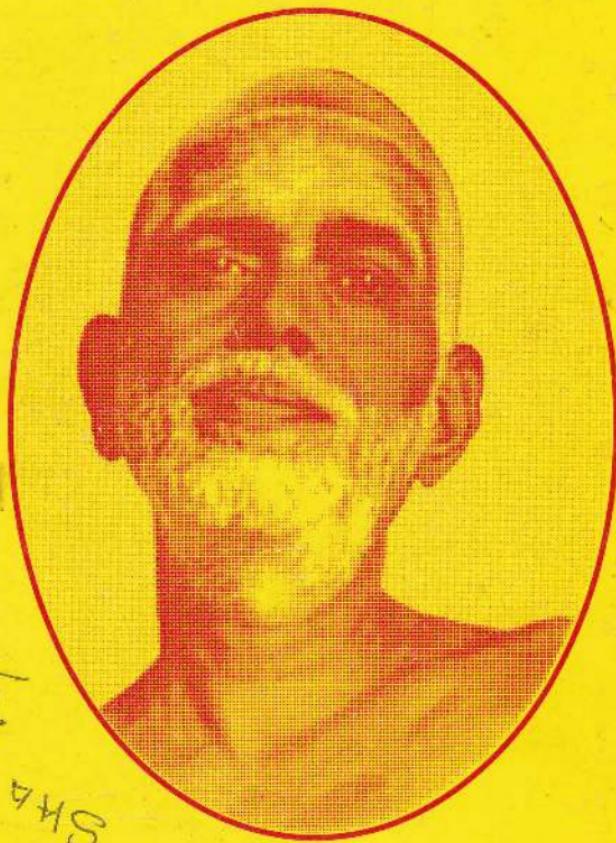


ஓம் ஸ்ரீராம் ஜேய்ராம் ஜேய் ஜேய் ராம்!



ஸ்ரீ ராமனை மகாவிசிகளால்  
அருளப்பெற்ற  
**உடதோச வந்தியார்**



K.KRISHNAN  
TEN  
A.H.C.

ஓம் ஸ்ரீராம் ஜேய்ராம் ஜேய் ஜேய் ராம்!

ஸ்ரீ ராமண மகாரிவிகளால்  
அனுளப்பெற்ற

**உடுதோச வந்தியார்**



ହେଉ ପାଇଁ ଯୁଗେ ରାଜତ୍ରିକା କାହିଁ କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିକା ରାଜା ହୀ  
ଅନୁଷ୍ଠାନିକ



# உபதேச வந்தியார்

## அவதாரிகை

எதனிலுமே இச்சையிலணாய், பரிபூரண மோனமே தன்னிலையாகத் திகழும் ஸ்ரீ ரமண பகவானை, “உபதேச வந்தியார்” என்னும் மிகவுயர்ந்த, உபதேச நூலைப்பாடி அருளும்படி செய்த பெருமை ஸ்ரீ முருகனாருக்கே உரியதாகும். பெறுதற்கரிய பெருநிதியான இந்த நூலை பகவானைக்கொண்டு, உலகுக்கு அளிக்கச் செய்த பேருபகாரத்திற்கு, ஆஸ்திக உலகம் என்றென்றும் அப்பெரியாருக்கு நன்றிக் கடன் பட்டுள்ளது.

ஸ்ரீ முருகனார் தாம் எழுதிய “ஸ்ரீரமண சந்திதி முறை” என்ற நூலில், “திருவுந்தியார்” என்னும் பகுதியை எழுதும்போது, 18 புராணங்களில் உள்ள அவதாரங்களானத்தும், அது தவிர மற்ற எல்லா அவதாரங்களுமே ஸ்ரீபகவானைத் தவிர வேறில்லை என்னும், ஏக பக்தியின் விலாஸத்தைக்காட்டி எழுதி வந்தார்.

பல அவதாரங்களைப் பற்றி எழுதிக்கொண்டே வந்தவர், ஈசுவரனின் ஸ்லைக்களை விளக்கிகொண்டு வரும்போது, இறைவனின் அவ்வியாஜ கருணையினால் தாருகாவனத்து ரிஷிகளைத் தடுத்தாட்கொண்ட விவரத்தைக் கூறவிழைந்தார்.

இந்த ரிஷிகளின் “கன்மத்தை யன்றி கடவுளிலை”, என்ற செருக்கையும், வன்மத்தமான அகங்காரத்தையும் அழித்து, அவர்களின் கர்வத்தை அடக்கி, அவர்கள் உய்யும் பொருட்டு சிவபிரான் அருளிய உபதேச பாகத்தை எழுத வேண்டிய கட்டத்தில், பகவானை எழுதியருளும்படி வேண்டிக் கொண்டார். முதலில் மௌனமாய் இருந்த பகவான் பிறகு மனமிரங்கி எழுதி

அருளிச்செய்த நாலே இந்த அரியதான “உபதேச வந்தியா” ராகும். மேலும் பகவான் எழுதியருளிய நால்களுக்குள், ஒரு முழுமையான நாலாக ஒரே சமயத்தில் பாடியதுமாகும்.

கர்மம், பக்தி, யோகம், ஞானம் என்ற நான்கு மார்க்கங்களையும் தன்னுள் அடக்கி உருவெடுத்ததே இந்த “உபதேச வந்தியார்”. “உந்தியார்” என்னும் பாவினத்தில் பாடியதால் “வந்தியார்” என்னும் பெயருடன் விளங்குகிறது. மேலும் உந்தி பறத்தல் என்பது மகளிர் விளையாட்டுக்களில் ஒருவகையானதுமாகும்.

ஸ்ரீ பகவான் ரமண மகரிஷிகளால் அருளப்பெற்ற “உபதேச வந்தியார்” பற்றிய தொடர் சொற்பொழிவு “ஆனந்தசாகரா”வில் 09-04-2002 முதல் 13-04-2002 வரை நிகழவிருக்கிறது. இலக்கை - சின்மயா மிஷன் ஆச்சாரியார் - பிரம்மச்சாரி ரமண சைதன்யா அவர்களால் நடாத்தப்பெற இருக்கும் இச் சொற்பொழிவுகளில் கலந்துகொள்ளும் அடியவர்களுக்கு இது ஒரு கைநூலாக உதவுமெனக் கருதி ஸ்ரீ ரமணாச்சிரமத்தைச் சேர்ந்த ஸ்ரீமதி டி.ஆர். கனகம்மாள் அவர்களுடைய பத உரையுடன் சேர்த்து, இந்நாலை - தொடர் சொற்பொழிவுகள் நிகழ உள்ள முதல்நாள் அன்று (09-04-2002) வெளியிட்டு ஸ்ரீ பகவானின் பாதமலர்களில் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

அதிக வேலைகள் கையிலிருந்தாலும் சிரமத்தைப் பொருட்படுத்தாது ஒரு குறுகிய நேரத்தில் இந்நாலை அச்சிட்டு உதவிய பெரியார் திரு. வே. திருநீலகண்டன் (லக்ஷ்மி அச்சகம்) அவர்களுக்கு நன்றி கூறி பகவானின் அருள் கிடைக்கப் பிரார்த்திக்கின்றேன்.

“ஆனந்தசாகரா”

42, சிறப்பு கார்டன்ஸ்,  
கொழும்பு-04.

அ. சீவரத்தினம்



JOTHI 1897

## உடதேச வந்தியார் உரை

கன்மம் யயன்றுரல் கர்த்தன தாணையாற்  
கன்மங் கடவுளோ ஏந்தீபாற  
கன்மஞ் சடமதா லுந்தீபாற.

1

### பதவுரை

கன்மம் பயன்றுரல் - (ஜீவர்களால் செய்யப்படும்) கர்மங்கள் அதனுடைய பலனைத் திருப்பித்தரக் கூடியதானது,

கர்த்தனது ஆணையால் - உலகைப் படைத்த கர்த்தாவாகிய கடவுளின் ஆங்கௌயின்படியே நிகழும்.

கன்மம் கடவுளோ? - செய்கின்ற கர்மமே பலனைத் தருகின்ற கடவுளாக இருக்க முடியுமோ? (ஏனெனில்)

கன்மம் சடமதால் - கர்மமானது தானே இயங்கக்கூடிய சக்தி யுடையதல்ல. அது ஜிடமானது.

வீணையின் வீளைவு வீரவந்து வீத்தாய்  
வீணைக் கடல் வீழ்த்தமு முந்தீபாற  
வீமு நரல்லை யுந்தீபாற.

2

### பதவுரை

வினையின் விளைவு - (செய்த கர்மத்திற்கு ஏற்றவாறு சுகதுக்க வடிவமான) நல்வினை தீவினைகளின் பலன்கள்.

வினிவற்று வித்தாய் - அனுபவிப்பதனால் அழிந்து நாசமடைந்தாலும், வாசனா ரூபமான விதை வடிவமாக நின்று, மீண்டும் கருயற்றில் பிரவிருத்தியை யுண்டாக்கி

வினைக்கடல் வீழ்த்திடும் - பிறவிக்கடலாகிய சம்சாரத்தில்  
மீண்டும் மீண்டும் விழுப்படி செய்திடுமேயன்றி,

வீடு தரல் இலை - விடுதலையாகிய மோக்ஷவீட்டை அடையச்  
செய்யாது.

கருத்தனுக் காக்ருந்ட் காம்ய கன்மங்  
கருத்தைத் தருத்தயஃ துந்தீபற  
கதவழ் காண்பக்கு முந்தீபற.

3

#### பதவுரை

கருத்தனுக்கு ஆக்கும் - ஈவரார்ப்பணமாகச் செய்யப்படும்  
நிட்காமிய கன்மம் - பலனில் இச்சையில்லாமல் நிட்காமியமாகச்  
செய்யும் கர்மங்கள்

கருத்தை திருத்தி யஃது - மனத்தின் அழுக்கை நீக்கி சித்த  
சுத்தியைக் கொடுத்து, அந்த கருமமானது,

கதி வழி காண்பிக்கும் - மோக்ஷவீட்டை அடைவதற்கான நேர்  
வழியை உணரும்படி காண்பிக்கும்.

தடம்து பூசை செபழுந் தியான  
முடல்வாக் குளத்தோழ் ஒந்தீபற  
வயர்வாகு மொன்றிலைன் நுந்தீபற.

4

#### பதவுரை

உடல் வாக்கு உளத் தொழில் - (முன் பாட்டில் சொல்லப்பட்ட  
நிட்காமியமான) உடலாலும், வாக்காலும் மனத்தாலும் செய்யப்படும்  
கிரியைகளான (முறையே)

பூசை செபழும் தியானம் - பூஜையும் ஜபழும் தியானமும் ஆகிய  
நல்கர்மங்கள்

உயர்வாகும் ஒன்றில் ஒன்று - ஒன்றைக் காட்டிலும் ஒன்று சிறந்த சாதனமாகும்.

திடமிது - திடமான முடிவு இதுவேயாகும். இதைவிடச் சிறந்தது வேற்றில்லை.

எண்ணாரு யாவு ம்ரையுரு வாமன  
வெண்ணே வழிபாட ஹந்தீபா  
வீசனங் பூசனை யுந்தீபா.

5

### பதவரை

எண் உரு யாவும் - (மண், நீர், நெருப்பு, காற்று, வானம், சந்திரன், குரியன், ஜீவன் என்று விளங்கும்) அஷ்ட மூர்த்தங்களாகிய பிரபஞ்ச தோற்றுத்தின் உருவம் யாவும்

இறை உருவாம் என - இறைவனின் உருவமேயென்று

எண்ணி வழிபாடல் - மனதினால் நினைத்து அவற்றை அன்புடன் வழிபட்டு நிற்பது

சுசனங் பூசனை - இறைவனுக்குச் செய்யும் நல்ல வழிபாடாகிய மிக உயர்ந்த பூஜையாகும்.

வழுத்தல்ல் வாக்குச்ச வாய்க்குட் செபத்தல்  
வழுப்பா மானத முந்தீபா  
வளம்புந் தயானம் துந்தீபா.

6

### பதவரை

வழுத்தலில் வாக்கு உச்ச - இறைவனைப் போற்றித் துதி செய்வதிலும் ஜபம் மேலானது. அதிலும் உரத்த குரலில் ஜபம் செய்வதைவிட

வாய்க்குள் செபத்தில் - வாய்க்குள்ளேயே ஜைபம் செய்வதானது  
மேலாகும்

விழுப்பமாம் மானதம் - மனத்தினால் ஜைப்பது அதனிலும்  
மேலான சிறப்புடையதாகும்.

விளம்பும் தியானம் இது - இதுவே தியானம் என்று சொல்லப்  
படுகிறது.

வீட்டுக் கருதல் னாநுநெய் வீழ்ச்சி போல்  
வீட்டிடா துண்ணலே யுந்தீபற  
விசேடமா முன்னவே யுந்தீபற.

7

### பதவுரை

விட்டுக் கருதலின் - (மற்ற எண்ணங்கள் குறுக்கிடுவதனால்)  
விட்டு விட்டு செய்யப்படும் தியானத்தை விட

ஆயு நெய் வீழ்ச்சிபோல் - ஆற்றின் நீரோட்டம் போலவும்,  
நெய்யின் வீழ்ச்சியைப் போலவும் (நெய்யின் தாரையைப் போல)

விட்டிடாது உன்னலே - இடைவெளியில்லாமல் இறைவனை  
நினைப்பதே

விசேடமாம் உன்னவே - தியானத்திலேயே விசேஷமானதாகும்.

அன்யா வக்த் னவனக மாகு  
மனன்ய பாவமே யுந்தீபற  
வனைத்தனு முத்தம முந்தீபற.

8

### பதவுரை

அனிய பாவத்தின் - (தியானிக்கப்படும் இறைவன்) தனக்கு  
வேநாக அன்னியமானவர் என்று மனதில் பாவிப்பதைக் காட்டிலும்,

அவன் அகம் ஆகும் - (தனக்குள்) அவனே நான் என்று பாவிக் கப்படும்

அனனிய பாவமே - அனன்னிய பாவமே (தனக்கு அன்னியமற்று தானாகவே விளங்குபவர் என்ற பாவமே)

அனைத்தினும் உத்தமம் - (தியானிக்கும் பாவங்கள்) யாவற்றிலும் மிக உயர்ந்ததும் சிறந்ததுமான பாவனையாகும்.

பாவ பலத்தனாற் யாவனா தீரசந்  
யாவத் தருத்தலே யுந்தீபற  
பரபத்த தக்துவ முந்தீபற.

9

#### பதவுரை

பாவ பலத்தினால் - (யாதாவதொரு) பாவத்தை பாவித்துப் பழகிய பலத்தினால்

யாவனாதீத - பாவிப்பதற்கு எட்டாத (பாவனை கடந்த)

சற்பாவத்து இருத்தலே - கேவலம் ‘இருக்கிறேன்’ என்னும் இருப்பு உணர்வுடன் மட்டும் இருப்பதே (நிற்பதே)

பரபக்தி தத்துவம் - இறைவனை அடைவதற்கான வழிபாட்டின் உண்மை நிலையாகும்

உத்த வீட்த் தொழுங்க யருத்த  
லது கன்மம் யத்தியு முந்தீபற  
வது யோக ஞானமு முந்தீபற.

10

#### பதவுரை

உதித்த இடத்தில் - “நான்” என்று உதிக்குமிடமாகிய ஆன்மாவில் ஒடுங்கி இருத்தல் - (மீண்டும் எழாமல்) ஒடுங்கியிருப்பதுவே

அது கன்மம் பத்தியும் - அப்படியிருத்தலே கர்மயோகமும் பக்தியோகமுமாகிய இரண்டின் முடிவாகும்.

அது யோக ஞானமும் - அதுவே ராஜ்யோக ஞானயோகங்களின் முடிவான உண்மையுமாகும்.

வள்ளுவுள் எட்க் வலைபடு புட்போ  
உளமு மொழுங்குங முந்தீபங  
வொழுக்க உபாயம் துந்தீபங.

11

### பதவுரை

வளி உள் அடக்க - பிராணனை (கும்பகத்தால்) உள்ளே அடக்குவதால் வலைபடு புட்போல் - வலைக்குள் அகப்படும் பறவையைப் போல உளமும் ஒடுங்குறும் - மனமும் தன்னிருப்பிடத்தில் ஒடுங்கிவிடும் ஒடக்க உபாயம் இது - (யோக முறையினால்) மனதை ஒடுக்கு வதற்கு இது ஒரு உபாயமாகும்.

உளமு முயிரு முறைவுஞ் செயவு  
முளவாங் களையரண் முந்தீபங  
வொன்றவந் நன்றூல முந்தீபங.

12

### பதவுரை

உளமும் உயிரும் - மனமும் பிராணனுமாகிய இவையிரண்டும் உணர்வும் செயலும் - முறையே ஒன்று நினைப்பும், மற்றொன்று செய்கையுமாய்

உளவாம் கிளை இரண்டு - இருக்கின்றதான் இரண்டு கிளைகளாகும் ஒன்று அவற்றின் மூலம் - இவையிரண்டின் பிறப்பிடமாகிய மூலம் ஒன்றேயாகும்.

இலயமு நாச ம்ரண்டா மொருக்க  
மலைத் துளதெழு முந்தீபா  
வெழாதுரு மாய்ந்தகே வந்தீபா.

13

பதவுரை

இலயமு நாசம் - மனத்தின் அடக்கமானது மனோலயம் மனோ  
நாசம் என்று

ஒடுக்கம் இரண்டாம் - ஒடுக்கும் முறையானது இரண்டு வகைப்படும்  
இலயித்து உளது எழும் - இலயத்தினால் அடங்கிய மனம்  
மீண்டும் எழுந்துவிடும்.

உருமாய்ந்த தேல எழாது - மனதின் உரு நாசமடைந்தால்  
மீண்டும் என்றும் எழாது

ஓருக்க வளியை யோருங்கு முளத்தை  
வீருக்கவே யோர்வழி யந்தீபா  
வீடு மதனாரு வந்தீபா.

14

பதவுரை

ஒடுக்க வளியை - (பிராணாயாமத்தினால்) பிராணனை அடக்குவதால்  
ஒடுங்கும் உளத்தை - (அதன் காரணமாய்) ஒடுங்கியிருக்கும்  
மனத்தை

ஒர் வழி விடுக்கவே - தன்னையுணரும் ஒரே நாட்டமாகிய  
ஏகாக்கிர வழியில் செலுத்தினால்

வியும் அதன் உரு - அந்த மனதின் உருவமானது வீழ்ச்சியடைந்து  
நாசமடையும்.

10

மனவரு மாயமெய்ம் மன்னுமா யோக்  
தனக்கோர் செயல்லை யுந்தீபங்  
தன்னியல் சார்ந்தன னுந்தீபங்.

15

### பதவுரை

மனவரு மாய - மனத்தின் உருவும் நாசமடைந்து  
மெய்ம் மன்னும் மாயோகி - மெய்ப்பொருளில் தானாக நிலையுற்ற  
அந்த புகழ்பெற்ற மகாயோகி (தனக்கு)  
தனக்கு ஓர் செயலிலை - தனக்கென்று வேறேந்த ஓர் செயலும்  
அவசியமில்லை.  
தன்னியல் சார்ந்தனன் - (ஏனெனில்) தனது சுபாவமாகிய ஆண்ம  
நிலையை அடையப்பெற்றான்.

வெள்ளீட யங்களை வீட்டு மனந்தன்  
னோயிரு வோர்தலே யுந்தீபங்  
உண்மை யுணர்ச்சியா முந்தீபங்.

16

### பதவுரை

மனம் வெளிவிடயங்களை விட்டு - மனமானது பஞ்சேந்திரியங்களின்  
வழியாக பிரபஞ்ச வெளி விடுயங்களை அறிவதை விட்டு  
தன் ஒளியிரு ஓர்தலே - தன்னுடைய அறிவின் (ஆத்ம) ஒளி  
எங்கிருந்து வருகிறதென்று அராய்ந்தறிதலே  
உண்மை உணர்ச்சியாம் - யதார்த்தமான உண்மை உணர்வின்  
ஞானமாகும்.

11

மனத்த் தூருவை மறவா துசாவ  
மனமென வொந்தலை யுந்தீபா  
மார்க்கநே ரார்க்கும் துந்தீபா.

17

### பதவுரை

மனத்தின் உருவை - மனதின் உருவமாவது எதுவென்று  
மறவாது உசாவ - மறக்காமல் இடைவிடாமல் விசாரித்தால்  
மனம் என ஒன்றில்லை - (தனி முதலாக) மனமென்று ஒரு  
பொருளில்லையென்று தெரியவரும்.

ஆற்க்கும் இது நேர் மார்க்கம் - இதுவே யாவருக்கும் நேரான  
வழியாகும். (முக்தியடைவதற்கான நேர்மார்க்கமுமாகும்)

எண்ணங்களே மனம் யாவனு நானெனு  
மெண்ணமே மூலமா முந்தீபா  
யானா மனமென வந்தீபா.

18

### பதவுரை

எண்ணங்களே மனம் - மனமென்று சொல்லப்படுவது எண்ணங்களின்  
தொகுப்பேயாகும்.

யாவினும் நான் என்னும் - இந்த எண்ணங்கள் யாவற்றிலும்  
இத்தேகம் நானென்று செயல்படும்.

எண்ணமே மூலமாம் - (இந்த) எண்ணமே முதலானதும்  
மூலமாயுள்ளதுமாகும்.

நான் ஆம் எனல் மனம் - (இந்த தேகத்தை) நானென்று அபிமா  
னிக்கும் எண்ணமே மனமெனப்படும்.

12

நானென் நேருமட மேதென நாடவன்  
ணான்றலை சாய்ந்தமு முந்தீபற  
ஞான விசாரம் துந்தீபற.

19

### பதவுரை

நான் என்று எழு இடம் - “நான்” என்றயிந்தயெண்ணம்  
உதிக்கின்ற இடமானது

எது என உள் நாட - எதுவென்று (ஙங்கிருந்தென்று) தனக்குள்ளே  
நாடி தேடிச்சென்றால்

நான் தலை சாய்ந்திடும் - “நான்” என்னும் எண்ணமொழாமல்  
தலைசாய்ந்து மாய்ந்து விடும்

இது ஞான விசாரம் - இதுவே ஞானவிசாரமாகும், (ஞானமடை  
வதற்குரிய விசாரமார்க்கமாகும்)

நானொன்று தானெந்து நானொன் நோன்றது  
தானாகத் தோன்றுமே முந்தீபற  
தானது பூன்றமா முந்தீபற.

20

### பதவுரை

நான் ஒன்று தானெத்து - நானென்னும் அகந்தையின்யெண்ணம்  
இரண்டற ஒன்றுபட்டுவொடுங்கும் ஸ்தானத்தில்

நான் நான் என்ற ஒன்று அது - “நான், நான்” என்ற போதத்துடன்  
கூடிய ஓர் இருப்புணர்வான அந்த வஸ்து

தானாகத் தோன்றுமே - (எந்த விதமான) முயற்சியின்றித்தானாகவே  
பிரகாசிப்பது தோன்றும்

அதுதான் பூன்றமாம் - (தன்னியல்பாகவே பிரகாசிக்கும்) அதுதான்  
பரிபூரணமான பரவஸ்துவாகும்.

13

நானென்னுஞ் சொற்பொரு எமது நானும்  
நான்றை தூக்கத்து முந்தீபற  
நமதன்மை நீக்கத்தா வுந்தீபற.

21

பதவுரை

நான் என்னும் சொற்பொருள் - நானென்று சொல்லும் சொல்லின்  
உண்மைப் பொருளானது

நானும் அது ஆம் - எக்காலத்தும் எல்லா அவஸ்தைகளிலும்  
மாறாத “அது” என்று பேசப்படும் பொருள், சத்தியப் பொருளாகிய  
பூரண வஸ்துவே. (ஏனெனில்)

நான் அழற் தூக்கத்தும் - நானென்ற அகந்தையுணர்வு ஒடுங்கிய  
தூக்கத்திலும்

நமது இன்மை நீக்கத்தால் - நாயில்லாமற்போனோம் என்ற  
உணர்வு இல்லாததினால் (இருந்து கொண்டே யிருப்பதினால்)

உடல்பொங் யுள்ள முய்ரா ஸெல்லாஞ்  
சடமசத் தானதா வுந்தீபற  
சத்தான நானல்ல வந்தீபற.

22

பதவுரை

உடல் பொறி உள்ளம் - ஸ்தாலதேகம், பொறிபுலன்களாகிய  
மெய், வாய், கண், முக்கு, செவி முதலிய இந்திரியங்கள், மனம்  
உயிர் இருள் எல்லாம் - பிராணன் அகந்தை முதலான இவை  
யெல்லாம்.

ஜூடம் அசத்து ஆனதால் - சுயமான அறிவோ இருப்போ அந்ற  
ஜூடமானவைகள் ஆனதினால்

சத்தான நான் அல்ல - (அவைகள் யாதோன்றும்) சத்தாகிய  
உண்மையிருப்பான நான் அல்ல. (ஆன்மா அல்ல)

14

உள்ள துணை வண்ணவே நன்மைய்  
ஞுள்ள துணைவாரு முந்தீபந  
வண்ணவேநா மாயுள முந்தீபந.

23

### பதவுரை

உள்ளது உணர - என்றும் உள்ளதாகிய அந்த வஸ்துவை உணர்வதற்கு

உணர்வு வேறு இன்மையின் - (அந்த வஸ்துவுக்கு வேறாக) உணர்க கூடிய வேறொரு அறிவு இல்லாததினால்

உள்ளது உணர்வாகும் - அந்த உள்ள வஸ்துவே, தன்னைத் தானே விளக்கக்கூடிய சித்சொருபப் பிரகாசமாகவும் இருக்கிறது (விளங்குகிறது)

உணர்வே நாமாய் உளம் - அந்த உணர்வாக விளங்கும் சித்தே நாமாகயிருக்கிறோம். (சத்தாக இருப்பாக விளங்குகிறோம்)

இருக்கு மயந்தையா ஸ்ரீ வர்க  
ளாருயாரு யோவ ருந்தீபந  
யாத் யண்ணவே ருந்தீபந.

24

### பதவுரை

இருக்கும் இயற்கையால் - உண்மை சொருபமான சத்சித்தாகவுள்ள சுபாவமான இயல்பாகிய நிலையில்

சுச சீவர்கள் - இறைவனாகிய சுசவரனும், அவனால் படைக்கப்பட்ட ஜீவர்களும்

ஒரு பொருளே யாவர் - உள்ள பொருளாகிய ஒரே பொருளே யாவார்கள் (ஒரே பரவஸ்துவே யாவர்)

உபாதி உணர்வே வேறு - ஆனால் உபாதி உணர்வானது வேறு பட்டதாகும். (இறைவன் சர்வங்குஞன், ஜீவன் கிஞ்சிஞ்குஞன் சசன் சர்வ சக்திமான், ஜீவன் அசக்தன் என்ற வுபாதி உணர்வு வேறு)

தன்னை யுாதவீட் டோர்வது தானீசன்  
நன்னை யுணர்வதா முந்தீபா  
தானா யொள்வதா வுந்தீபா.

25

### பதவுரை

தன்னை உபாதி விட்டு - தனது நாம ரூப தோற்றுத்தை நீக்கி  
விட்டு (தனது யதார்த்தமான உண்மையை)

ஒர்வது தான் - உணர்ந்து அறிந்து கொள்ளுவது தான்  
சசன் தன்னை உணர்வதாம் - இறைவன் தன்னை உண்மையாக  
உள்ளபடி உணர்வதாகும். (ஏனெனில்)

தானாய் ஒளிர்வதால் - நமது சொருபமாகவே நாமாகவே கடவுள்  
நமக்குள் பிரகாசித்துக் கொண்டிருப்பதால்.

தானா யருத்தலே தன்னை யந்தலாந்  
தான்ரண் டற்றதா வுந்தீபா  
தன்மய நட்டையீ துந்தீபா.

26

### பதவுரை

தானாய் இருத்தலே - (தான் இது, தான் அது, என்று உணராமல்)  
தான் தானாகயிருப்பதே

தன்னை அறிதலாம் - தன்னிருப்பின் உண்மையை உணர்ந்து  
அறிந்ததாகும்

தான் இரண்டு அற்றதால் - தானென்னும் உண்மைப்பொருள்  
இரண்டாக இல்லாததினால் (இருப்பவன், அந்தயிருப்பை  
அறிபவனென்று இரண்டு பொருள்களில்லையாதலால்)

தன்மய நிட்டை ஈது - இதுவே தன்மயமான ஆத்ம நிஷ்டையாகும்.

அந்வந் யாமையு மற்ற வந்வே  
யந்வாகு முண்மையீ துந்தீபங்  
வந்வதற் கொன்றலை யுந்தீபங்.

27

### பதவுரை

அறிவு அறியாமையும் - ஒன்றையறிகிறேன் அல்லது ஒன்றை அறியவில்லை யென்று

அற்ற அறிவே - இருமையான உணர்வேயில்லாத, இருப்பு மாத்தி ரமாக “இருக்கின்றேன்” என்ற மெய்யறிவே

அது உண்மை அறிவாகும் - இதுவே பரமார்த்தமான உண்மை அறிவாகும். சிற்சொருபமான ஆத்மஞானமாகும்.

அறிவதற்கு ஒன்றில்லை - அறிந்து கொள்ளுவதற்கு தனக் கண்ணியமாக வேறொன்றுமேயில்லை.

தனாந்தயல் யாதெனத் தான்றைந் கந்பன்  
னனாத் யனந்தசத் துந்தீபங்  
வகண்ட சிதானந்த முந்தீபங்.

28

### பதவுரை

தனாது இயல்யாது என - தன்னுடைய இயல்பான (யதார்த்தமான) நிலையானது எது? எப்படிப்பட்டதென்று

தான்தெரிகிற பின் - சந்தேகமற நிச்சயமாக தான் தெரிந்து கொண்டால், பிறகு

அனாதி அனந்த சத்து - தொடக்க மற்றதும் முடிவற்றதுமான, அறிவுருவமாகிய உண்மை சொருபமே

அகண்ட சிதானந்தம் - இடைவெளியில்லாத எங்கும் நிறைந்த ஆனந்த பரிபூரணமாகும் (பிரம்மேயாகும்).

17

பந்த வீட்டிற்க பரசுக முந்தவா  
நீந்த நலைந்திற் வந்தீபங்  
வீறையனே நந்தவா முந்தீபங்.

29

பதவரை

பந்த வீடு அண்ற - பந்தத்தில் கட்டுப்பட்டிருக்கிறேன் அல்லது  
விடுதலையடைந்து விட்டேனன்ற இருமை உணர்வற்ற  
பரசுகம் உற்றவாறு - பரமாத்தும சுகமான ஆளந்த நிலையடைந்து  
இந்த நிலை நிற்றல் - இந்த பரமான நிலையில் நழுவாமல்  
நிற்பதே  
இறைபணி நிற்றல் - இறைவன் பணித்தபடி அனுஷ்டித்து நிற்ப  
தாகும்.

யான்ற் நியல்வது தேர் ணெதுவது  
தான்ற் றவமென்றா னுந்தீபங்  
தானாம் ரமணேச னுந்தீபங்.

30

பதவரை

யான் அங்று இயல்வது - நாளென்னும் அகந்தை முற்று  
மொழிந்து இயல்பாயுள்ள ஆத்மவஸ்துவான அதை  
தேரின் எது அது தான் - நன்றாகத் தெரிந்து கொள்ளுவதெதுவோ,  
அதுதான்

நந்தவம் என்றான் - நல்ல உத்கருஷ்டமாகிய சிரேஷ்டமான தபக  
என்று அருள்கின்றான்,

தானாம் ரமணேசன் - தனதியல்பான பரமாத்ம சொருபமாய்  
விளங்கும் பகவான் ரமணாசாரியன்.

18





வெளியீடு:-

**“ஆனந்தசாக்ரா”**

இல.42, சிறபறி கார்டன்ஸ்,  
யம்பலப்பிட்டி, கொழும்பு 04.

Printed by: Luxmi Printer - 195, Wolfendhal Street, Colombo-13. Tel: 448545, 458272, 473533 Fax: 330588